



Bombay Government Gazette.

Published by Authority.

In advance, 3 rupees per quarter.

THURSDAY, MAY 7th 1835.

Four annas per copy.

NOTIFICATION.

Bombay Castle, 4th August 1831.

GENERAL DEPARTMENT.

The Right Hon'ble the Governor in Council having sanctioned the publication of a weekly paper to be styled the "BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE," notice is hereby given, that after this day all advertisements and other public papers of the government, will be printed in the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE only: and all orders or other public notices, appearing in that paper, under the signature of the secretaries, or other public officers of the government, are hereby ordered and directed to be conformed to and obeyed accordingly. It is not intended that public intelligence, or private advertisements, and notifications should be inserted in the government gazette.

Bombay Castle, 18th January 1832.

When official notifications from the government are inserted in the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE, no communication on the same subject will be made in writing to any department concerned; but all public officers are required to take notice of such official notifications in the same manner as if they had been directly communicated to them by letter from the secretary's office, and as heads of offices alone will be furnished by government with the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE, they will be expected to communicate to their subordinate officers all orders which may in any manner concern them.

The Bombay Government Gazettes furnished by government to public offices, are to be lodged with the records, and are not to be removed from the office.

Published by order of the Right Hon'ble the Governor in Council.

JOHN BAX, Sec. to Govt.

NOTIFICATION.

JUDICIAL DEPARTMENT.

The Right Hon'ble the Governor in Council is pleased to declare that, from the 21st ultimo, the triennial tent allowance of rupees two thousand, granted to judicial commissioners by the letter of government dated 17th April 1830, shall be subject to the rules in section XXVIII, of the absentee regulation.

By order of the Right Hon'ble
the Governor in Council.

C. NORRIS,
Chief Secretary.

Bombay Castle, 5th May 1835.

NOTICE

Is hereby given, that on Monday the 11th instant, will be sold by public auction, at this office, at 12 o'clock, eight horses, on the Hon'ble Company's account.

By order of the Right Hon'ble
the Governor in Council,

E. E. ELLIOT,
Genl. Paymaster.

Bombay Castle, 6th May 1835.

NOTICE

Is hereby given, that on Tuesday the 12th instant, at 11 A. M. sundry articles found in the public streets of the native town, and removed by order of the court of petty sessions, will, in conformity with article XII of rule, ordinance and regulation III of 1815, be sold by public auction, at the pound, near the lines of the artillery lascars, on the esplanade.

H. B. TURNER,
Superintendent of Repairs.

Bombay, 2nd May 1835.

NOTICE

Is hereby given, that sealed tenders will be received at this office, at 12 o'clock on Saturday the 16th instant, for supplying under the following conditions, the undermentioned camp equipage, required by this department vizt.

Tents route 2 poled No. 1..... (50) fifty.

Ditto... 1 poled ,, 3.... (100) one hundred.

The proposals must specify in words as well as figures, the rate at which each description of tent will be furnished, corresponding in dimensions and of materials and workmanship not inferior to the muster tents, lodged in the grand arsenal, access to which may be had on application to the principal commissary of ordnance; the tents must also be delivered complete in ropes, pegs, mallets, poles and gunnies.

The tents are to be inspected by a committee of officers, and if reported inferior to the musters, varying in dimensions or otherwise defective, they will be rejected.

The period required to make the supply must also be stated, for the due performance of which a deposit of 10 per cent upon the aggregate amount of the tender will be required.

C. B. JAMES, Lieut. Col.

Depy. Commy. Genl.

Bombay, 6th May 1835.

ADVERTISEMENT.

It is hereby notified that until the 15th June next, tenders will be received at the office of the commissioner for the affairs of Mysore, for the purchase of the quantities of sandalwood, of the description and at the places hereunder named.

The tenders must specify the rates offered for, and the quantity required of each sort of wood, and at which of the four places noted below, it will be received; furnishing also a reference for prompt payment.

The commissioner reserves to himself the power of rejecting any or all offers which may be made without assigning any reason for so doing; and it is further to be clearly understood that when tenders have been accepted and the necessary orders passed on the division of Mysore in which the wood may be required, the assortment made by the public authorities and attested by the public seal will, in no case be suffered to be altered or in any measure deviated from.

The sandal is divided into nine classes as follows.

- 1st, 2nd, 3rd, 4th and 5th sorts.
- 6th, Bugheer adud choora, or undersized billets of an inferior description of wood.
- 7th, "chiltays" or sandal chips.
- 8th, "Juy Pokul" or decayed wood, knots &c. of the trees.
- 9th, Roots.

	<i>Candies.</i>	<i>Maunds.</i>
At Chittledroog.....	954	"
" Nuggur.....	6,178	"
" Mysore.....	4,167	"
" Bangalore.....	539	"

N. B.—A candy of sandal-wood is equal to English lbs. 560. 20 maunds equal to one candy.

Tenders to be addressed to "the officiating secretary to the commissioner for the government of the territories of the Rajah of Mysore, Bangalore."

By order.
A. CLARKE,
Officiating Secretary.

Bangalore 20th April 1835.

—••••—
NOTICE

Is hereby given, that the sale of the rent of Abkaree Licenses of the town and surrounding villages of Belgaon of the principal collectorate of Dharwar for 1245 Fusly or from the 6th June 1835 to the 5th June 1836, will be put up to public auction at the office of the principal collector of Dharwar, at 12 o'clock A. M. on Wednesday the 20th May next, where also the conditions of the sale may be learnt.

T. H. BABER,
Principal Collector.

तमाम लोकांस कळवें कीं जिल्हा धारवाड पै कीं कसवे बयें गांवा पासुन पांचमैलाचे आंत व मो जे कामती येथिल सुध्दा सोदी कलाली बाबेचे म क्ते पेंतरसाल ह् ६ माहे जुन सन १८३५ इसवो पासुन ह्यापुन सन १८३६ इसवो पर्यंत एकरसालचे व्हवे याचे याबाबद दरखास्त ह् २० माहे मे बुधवारी सन १८३५ ईसवोस धारवाडचे प्रिन्सिपाल कालेकट र साचेब यांचे हाफिसांत भर बारावाजतां लिलां

व होदल दरखास्त करणारानी सदरीं तारखेस ह् जर व्हवें म्हणजे वावदी व्हिवाट कोणते रीति ने चालवावें तं समजण्यांत येदल

T. H. BABER,
Principal Collector.

—••••—
NOTICE.

The public is hereby informed that, the processions of the Taboot will be on the Bhendy Bazar Road from midnight on Friday the 8th, till 3 o'clock A. M. on Saturday the 9th instant, and again from noon till 6 o'clock P. M. on Saturday the 9th instant; and it is particularly desired, that Europeans and other persons not concerned in the Mohurram, will refrain from driving or riding along the said road during the time these processions last.

GREGOR GRANT,
Actg. Senior Magistrate of Police.
Bombay, 6th May 1835.

ज्याहेर खबर दिली जाते ऐभीजे शुक्रवार तागी ख ँ चे मथराचो पासुन तीन वाजेतोंपर्यंत आणि दुसरे दिवशीं शनिवारों तारीख ८ ह्याच महिन्या चे दुपारां पासुन संध्याकाळचे साहावरोंपर्यंत तावुतें भेंडोवाजारामधें येतील म्हणुन साहेबलोक वदुस रे लेकांस ज्याना मोहरमासी काम नाहीं त्यांस ता कीद करितां ऐभीजे त्वाराचोस व दिवसास गाडी मध्यं अथवा घोड्यावर वसुन त्वारस्यतुन जाउंन नये

तारीख इमेसन १८३५
योगार. गॉट
आकटिंग सिनयर माजिस्ट्रेट आफ पोलीस

—••••—
NOTICE.

Memorandum of the gross quantity of opium, for which passes have been granted from Bombay and Malwa,

BOMBAY.

Passes taken out up to the 29th ultimo.....	.. chests 6,253
Ditto.... from 30th ultimo to this day.....	" none
Extra chests cleared out under sundry Bombay passes 20

Chests 6,273

MALWA.

Passes taken out up to the 9th ultimo.....	.. chests 446
Ditto.... ditto on the 16th and 18th ultimo.....	.., .., .. 31

Chests 477

J. TAYLOR,
Warehousekeeper.
Bombay, 6th May 1835.

NOTICE

Copies of Molesworth's Murathee and English Dictionary may be had at the Government Printing Office at the reduced price of rupees (20) twenty per copy,

JOHN GRAHAM,
Supt. Govt. Printg. Estab.

Bombay, 5th November 1834.

जाहोर नामा

ऐसाजे मोलखर्चसाहेब चांगी मराठी व इंग्रजी
भाषेचीडिक्शनारी केली आहे त्याचा प्रती सरका
री ह्याखान्यांत दर एकप्रतिस विस रुपये प्रमाणें
कमी किमतींत मिळतील

तारिख ५ माहे नवें वमोजिवेडकुम वंदिगान आ
वर सन १८३४ इस लोनवाव मुत्ताब हजरतरै
वी मुकाम मुंबई ट हनरावल गवरनर साहेब
बाहादुर दर इजलास कौंसल
निशाणी

ज्यान. याम

सरकारी ह्याखान्याचे सुपरीं टेंडंट

—●●●—

PACKETS

For the reception of letters by the following ships, are open at this office, and will be closed at 5 P. M. on the day preceding the date of intended departure.

Vessels names.	Date of intended departure.	To what port.	Touching where.
Ship Prince Regent.	10th May.	London.	Direct.
„ Tropic.	„ To-morrow.	Clyde.	Do.
„ Eucles.	„ 24th instant.	Liverpool.	Do.
„ Ospray.	„ 1st June.	Clyde.	Do.
„ John Marsh.	„ End of May.	Liverpool.	Uncertain.
„ Otterspool.	„ Ditto.	„ Do.	Do.
„ Caledonia.	„ Ditto.	„ Ditto.	Do.
„ Kent.	„ „	„ Uncertain.	Do.
„ Mona.	„ End of May.	Liverpool.	Do.
„ Columbia.	„ Do.	„ Do.	Do.
„ Lord Stanley.	„ 10th May.	Falmouth.	Direct.

F. BOURCHIER,

Bombay, 6th May 1835.

Post Master General.

GENERAL ORDERS

By THE RIGHT HON'BLE THE GOVERNOR IN COUNCIL,

MILITARY DEPARTMENT.

Bombay Castle, 30th April 1835.

No. 226 of 1835.—Lieutenant R. Creed, is appointed to the charge of the ordnance department at Ahmednuggur, during the absence and on the responsibility of lieutenant Warden.

No. 227 of 1835.—Lieutenant F. H. Brown, line adjutant at Satara, and lieutenant F. Durack, fort adjutant at Asseerghur, having been appointed officers of cantonment or garrison staff, previously to the 8th of August 1834, and being therefore, exempt from the operation of the go-

vernment general order, No. 342 of that date, are permitted, at their own request, to exchange situations.

No. 228 of 1835.—The following notification published in the Government Gazette of the 19th of March last, is re-published in general orders, for the information of the army:—

TERRITORIAL DEPARTMENT.

FINANCE.

Bombay Saving's Bank.

The Right Hon'ble the Governor in Council directs that, the following rules of a saving's bank established in Bombay, under the guarantee and responsibility of government, be published for general information,

1st. The bank to be denominated "The Government Saving's Bank."

2nd. All classes, British and Native, may invest their savings in the government saving's bank.

3rd. The return of the exact sum deposited, together with the interest due thereon at the undermentioned rate, is secured to the depositor under guarantee of the government.

4th. The general direction and control of the bank shall be vested in a committee of management, to be nominated by the Governor in Council. The committee shall meet at such stated periods as may be necessary for the due and efficient control of the proceedings of the bank.

5th. The government agents (the accountant general, and sub-treasurer, for the time being) are charged with the immediate superintendence and execution of all details connected with the bank. They will also be *ex-officio* members of the committee of management. The sub-treasurer, as one of the government agents, will be *ex-officio* secretary to the bank.

6th. A register of deposits will be kept, and generally such other accounts as may be determined on, and approved of, by the managing committee.

7th. Any sum not less than one rupee will be received in deposit.

8th. Whenever any sum deposited by one individual shall amount to Bombay rupees 532 8 (being at the exchange of Bombay rupees 106 and 8 annas per 100 sicca rupees) equal to sicca rupees 500, the same will be transferred from the bank deposit in the general treasury, and subscribed on account of the depositor, to the 4 per cent Bengal government loan, until further notice, unless an intimation of its withdrawal, or the withdrawal of a portion of it be given by the depositor within one month after it has reached the amount; and all government securities shall be handed over to the government agency at the expiration of three months, (subject to all the rules which obtain in that department,) unless counter-instructions be immediately received from the proprietors.

9th. Interest at four per cent per annum will be allowed on deposits until further notice.

10th. The interest will be calculated on a deposit from the first day of the month succeeding that in which it shall be received, and up to the last day of the month preceding that in which it shall be withdrawn. No interest will be allowed for the broken periods of a month, nor calculated on fractional parts of a rupee.

11th. The government reserves to itself the power of lowering or raising the rate of interest; such alteration not to affect deposits above 500 sicca rupees previously invested in public securities; and due notice to be given in the Bombay government gazette of the intention of government, six months before the alteration shall take effect.

12th. All deposits will be regularly entered in a book at the time they are made, and the depositor of the deposit made at the presidency will be furnished with a small book having a duplicate of the entry. This book is to be brought to the bank whenever any sum is deposited or withdrawn. The account thus kept will be closed on the 30th April of every year, and the balance of interest due at that period will be paid to the depositor, or carried to account, thenceforward to accumulate at compound yearly interest, until it shall amount to 500 sicca rupees, when the same will be transferred from the account of the bank, and subscribed on account of the depositor, to the Bengal government 4 per cent loan, as per rule 8th, unless notice of withdrawal be given within one month, as above, or unless the rate of interest be altered as provided in rule 11th.

13th. No person or persons to deposit money in trust for any other person or persons; provided, however, that this rule shall not be construed to prohibit individuals resident out of Bombay, who cannot attend personally, from making their deposits by any other responsible person; or parents from making deposits on behalf, and on account of their children; or females, who according to the manners and customs of the country, do not usually make their appearance in public, from making such deposits by the hands of other persons.

14th. No sum deposited to be transferable, excepting on the personal application of the depositor, supported by written sanction. When peculiar circumstances render a deviation from this rule necessary, the case shall be submitted to the committee of management for their sanction.

15th. No person will be allowed to deposit any money without making known his or her name, together with his or her profession, business, occupation, calling, and residence. A duplicate of this description will be entered in each depositor's book, to be produced whenever any sum is afterwards deposited or withdrawn.

16th. Depositors will be at liberty, at any time, to withdraw any sums, or portions of sums, deposited by them, receiving interest calculated up to the end of the month preceding that in which the withdrawal is made.

17th. As a general rule, deposits, with the interest due thereon, will be repaid to the depositors personally, in all practicable cases. In the case of individuals unable to attend in person, the secretary will exercise his discretion in regard to repayment of deposits to responsible persons duly authorized by such absentees to receive the same.

18th. Military officers and soldiers, European and native, will be allowed to invest their savings in the government saving's bank, through the pay master of corps or divisions; and officers and servants of the civil establishments, European and native, through the residents, collectors, and other officers in charge of public treasuries, or who are competent to sign pay abstracts of civil establishment; and residents, collectors, pay masters, and other officers in charge of public treasuries are hereby authorized to receive subscriptions to the bank, or to deduct monthly from their abstracts, such sums as the parties within their circle of payment may be desirous of depositing, not being less than one rupee, nor more than 500 sicca rupees.

19th. The deposits referred to in the preceding rule, are to be brought to the credit of subscribers on the last day of the month in which the payment or deduction is made, and rules 16 and 17, respecting the withdrawal of deposits by parties subscribing through residents, collectors, pay masters, and

other officers in charge of public treasuries, will be carried into effect under instructions which will be furnished to them by the accountant general.

20th. In case of the death of a depositor, the sum at his credit will be paid to his or her executors, or assigns; or in case of no will, according to the law on this head, or the regulation of the service, if the deceased be a military man.

21st. In case of any difference between the secretary of the bank and any depositor, it shall be referred to the decision of the committee of management.

22nd. A general statement of the funds of the bank shall be annually made out to the 30th April, after the 1st May; the same to be submitted for the information of government and published in the Bombay Government Gazette.

23rd. The bank to be open daily, (Sundays and holidays excepted) (and all balances above 500 rupees to be paid over, at the close of each day's proceedings, by the secretary, into the general treasury, where an account with the bank will be opened and kept.

The government saving's bank will commence business on the 1st May 1835.

Published by Order of the Right Hon'ble the Governor in Council,

L. R. REID, Secy. to Govt.

No. 229 of 1835.—The Right Honorable the Governor in Council is pleased to direct, that the following extract, paragraphs 1 @ 3 from a letter from the Honorable the Court of Directors, dated the 5th November last, be published in general orders:—

Para. 1st. We have permitted surgeon W. F. M. Cockerill to return to his duty on your establishment.

2nd. The undermentioned officers belonging to your establishment, have been respectively granted an extension of leave for six months:—

Lieutenant..... Henry W. Budden,
Major..... J. W. Aitchison,
Assistant surgeon T. S. Cahill.

3rd. Ensign Edward S. Capel, of the Bengal establishment, has been permitted to return to his duty via your presidency, and informed that Indian allowances will not be passed to him until he reaches his own presidency, or joins the regiment to which he belongs.

No. 230 of 1835.—The following temporary arrangements are confirmed:—

Lieutenant A. Morison, of the 3rd regiment native infantry, to act as fort adjutant at Asseergur, from the 14th instant, until the arrival of the officer who stands appointed to that situation.

Ensign H. W. Diggle, of the 13th regiment native infantry, to act as interpreter in Hindoostance and Mahratta to His Majesty's 6th regiment of foot, from the 7th instant.

Bombay Castle, 1st May 1835.

No. 231 of 1835.—The Right Honorable the Governor in Council has been pleased, by resolutions passed in the political department, to permit assistant surgeon Bourchier M. D. attached to the irregular horse in Cutch, to visit the presidency, with leave of absence for one month from the 7th ultimo, and to appoint assistant surgeon Nicholson to perform that officer's duties during his absence.

No. 232 of 1835.—With reference to the general order No. 367 dated the 30th of August last, the Right Hon'ble the Governor in Council

has been pleased, by a resolution passed in the judicial department, under date the 24th ultimo, to direct that, lieutenant Estridge resume his duties as assistant to the superintending engineer at the presidency.

Bombay Castle, 4th May 1835.

No. 233 of 1835.—Assistant surgeon Williams, is placed at the disposal of the superintendent of the Indian navy, for duty in that branch of the service, in the room of assistant surgeon Watkins, who is placed at the disposal of His Excellency the Commander in Chief.

No. 234 of 1835.—Lieutenant colonel E. Jervis, of the 3rd regiment light cavalry, is allowed a furlough to Europe for three years, for the benefit of his health.

No. 235 of 1835.—The leave to the Cape of Good Hope granted to cornet W. T. Hay, of the 3rd regiment light cavalry, under date the 12th December 1833, for the benefit of his health is extended for a period of six months on the same account.

No. 236 of 1835.—The following native promotion is made:—

<i>3rd regiment native infantry.</i>	<i>Date of rank.</i>
--------------------------------------	----------------------

Jemadar Sooriajee Sawunt to be subedar, and color havildar Bienac Babnac to be jemadar, in succession to Panduac Tan-nac, deceased.....	} 24th April 1835.
---	--------------------

No. 237 of 1835.—The undermentioned officers cadets of the season 1819, are promoted to the brevet rank of captain, from the dates specified opposite their names.

Lieutenant G. J. Jameson, 4th regiment native infantry, 27th April 1835.

Lieutenant J. E. Lang, 20th regiment native infantry, do. do.

Lieutenant H. J. Parkinson 22nd regiment native infantry, 30th do.

No. 238 of 1835.—Captain H. Teasdale of the 25th regiment native infantry, is appointed commissariat agent at Dapoolie.

By Order of the Right Hon'ble the Governor in Council.
E. M. WOOD, Lieut. Col.
Secy. to Govt.

MARINE DEPARTMENT.

Bombay Castle, 4th May 1835.

No. 23 of 1835—Assistant surgeon Williams, is placed at the disposal of the superintendent of the Indian navy, for duty in that branch of the service, in the room of assistant surgeon Watkins.

By Order of the Right Hon'ble the Governor in Council.
E. M. WOOD, Lieut. Col.
Secy. to Govt.

CIVIL APPOINTMENTS &c.

JUDICIAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 1st May 1835.

Mr. Henry Hebbert, is appointed clerk to the court of petty sessions from the 2nd March last, until further orders.

Bombay Castle, 4th May 1835.

Mr. Luard, senior assistant judge of Poona, has been allowed leave to proceed to the Mahabuleshwur Hills, from the 28th ultimo, on urgent private affairs.

Bombay Castle, 5th May 1835.

The Right Hon'ble the Governor in Council is pleased to announce that, under the provisions of regulation vi of 1834,

the court of sudder dewanee adavlut, have sanctioned the adjournment of all the civil courts in the Poona division of that zillah, from the 5th instant to the 15th of June next.

Bombay Castle, 6th May 1835.

Mr. Escombe, 2nd assistant principal collector of Poona was placed in charge of the city police and post office, at that station, on the 27th ultimo.

TERRITORIAL DEPARTMENT, REVENUE.

Bombay Castle, 4th May 1835.

Mr. W. J. Hunter, first assistant to the collector of Rut-nageeree, is allowed an extension of leave, on sick certificate, for a further period of one month.

Bombay Castle, 5th May 1835.

Mr. Henry Liddell, second assistant to the principal collector of Surat, is allowed an extension of leave on sick certificate, until the 25th instant, to remain at Mahableshwur.

Mr. J. H. Pelly, junior, assistant to the principal collector of Dharwar, is allowed to proceed to the presidency, under the extension of leave granted to him on the 29th ultimo.

Bombay Castle, 6th May 1835.

Mr. P. Scott, assistant to the principal collector of Poona, is allowed leave of absence for one month, under section xiv of the absentee regulation to proceed to the presidency, preparatory to his departure for New South Wales.

By Order of the Right Honorable the Governor in Council.
C. NORRIS,
Chief Secy. to Govt.

TERRITORIAL DEPARTMENT, FINANCE.

Bombay Castle, 4th May 1835.

Mr. E. E. Elliot, received charge, on the 2nd instant, from Mr. J. Williams, of the offices of sub-treasurer, general pay master, and superintendent of stamps, as a temporary arrangement.

GENERAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 6th May 1835.

The Right Honorable the Governor in Council has the pleasure of announcing the appointment by the Honorable the Court of Directors on the 27th of February last, of James Farish Esq. to be provisionally a member of council for this presidency, to take upon himself that office, on the completion by the Honorable James Sutherland Esq. of the term of five years service in council, or upon the occurrence of any previous vacancy.

By Order of the Right Hon'ble the Governor in Council.
W. H. WATHEN,
Secy. to Govt.

MILITARY ARRIVALS AND DEPARTURES.

ARRIVALS.

- 29th April.—Col. Baumgardt, Queen's, from England.
- 30th do.—Capt. R. Blood, 11th regt. from Poonah.
- Do. do.—Lieut. Valiant, H. M. 40th regt. from Poonah.
- Do. do.—Capt. J. D. Audry.
- 1st May.—Ensign G. H. Robertson, 25th regt. from Poona.
- Do. do.—Lieut. J. Penney, 1st light/cavalry, from do.
- Do. do.—Lieut. F. C. Fyers, 4th light dragoons, from Kirkee.
- 2nd do.—Col. Valiant, commandant, from Poonah.
- Do. do.—Ensign Valiant, H. M. 4th regt. from do.
- Do. do.—Lieut. Drummond, 11th regt. from Carranjah.
- Do. do.—Lieut. col. Morgan, E. R. from Poonah.
- Do. do.—Capt. G. S. Penley, 16th regt. from Surat.
- 3rd do.—Lieut. A. Burnes, 21st regt. from England.
- Do. do.—Cadet C. Burnes, infantry, from do.
- Do. do.—Capt. J. W. Browne, major of brigade, from Baroda.
- Do. do.—Ensign R. Shaw, Europ. regt. from Poonah.
- Do. do.—Lieut. T. Fraser, Bengal cavalry, from Europe.
- 4th do.—Lieut. Thomas, 8th regt. N. I. from Baroda.
- Do. do.—Lieut. Col. Litchfield, cavalry.
- 5th do.—Ensign W. Orrok, 14th regt. from Surat.
- 6th do.—Lieut. W. G. MacHaffie, infantry, from Europe.
- Do. do.—Cadet W. Boyé, infantry, from Europe.

DEPARTURES.

- 29th April.—Capt. W. Wyllie, to Poonah.
- 1st May.—Lieut. Wingate, engineer, to Mahableshwur.
- Do. do.—Lieut. Drummond, 11th regt. to Carranjah.
- Do. do.—Ensign Dickinson, 14th regt. N. I. to Mahableshwur.

2nd May.—Ensign J. L. Jameson, 3rd regt. light cavalry, to Asserghur.
 Do. do.—Surgeon C. Kane, 2nd light cavalry, to Ahmednuggur.
 3rd do.—Lieut. Bailey, artillery, to Baroda.
 Do. do.—Lieut. Col. Morgan, E. R. to Ahmedabad.
 5th do.—Assist. surg. F. S. Arnold M. D. to Mahables-hwur.
 6th do.—Lieut. Fyers, 4th dragoons, to Isle of France.
Town Major's Office, 6th May 1835.

4th May.—Ship Jamsheetee Jeejeebhoy, Mahomud bin Faraz, nacadah, to Malay Coast.
Passengers.—15 Natives.
 5th Do.—Ship Cornwallis, James Clark, master, to China.
Passengers.—Mrs. Clark—Mr. Payne—Kenneth Murchison esq. Governor of Penang—and 8 natives.
 DANIEL ROSS,
Master Attendant.
 Bombay, 6th May 1835.

SHIPPING INTELLIGENCE.

ARRIVALS.

1st May.—Schooner Syed Khaun, J. McKinnon, master, from China, 22nd March 1835.
Passengers.—Wm. Haylett esq.—and 4 natives.
 3rd Do.—The H. C. armed Steamer Hugh Lindsay, J. H. Wilson esq. commander, from Suez 3rd, Juddah 10th, Mocha 17th, and Socotra 25th April 1835.
 London papers to 2nd March, latitude 15 1 N. longitude 61 15 E. spoke the Edinburgh from London on the night of 29th instant, all well.
Passengers.—Lieut. A. Burnes in charge of dispatches—Capt. Fraser, Bengal cavalry—Mr. C. Burnes, cadet.
 5th Do.—Ship Scobleby Castle, free trader, Thomas Sandys, master, from London, left Gravesend 21st December 1834.
Passengers.—Mrs. Scott—Miss Scott—Miss Bogle—Miss Stewart—George Scott, esq.—Lieut. McHaffie n. c. s.—Messrs. Boyé—and DeVitre, cadets—one European—and one native female servant.
 Do. do.—Brig Ransord, Dawoodjee, nacadah, from Bhow-nuggur, 29th April 1835.

DEPARTURES.

30th April.—New Schooner Lady Grant, Wm. Jeffries, master, to China.
 2nd May.—Grab brig Pittamber Savoy, Sullamon, nacadah, to Colombo and Malay Coast.
 Do. do.—Portuguese brig Cassador, J. L. de Almeida, master, to Damaun.
Passenger.—Mr. J. A. de Silva.
 3rd Do.—Brig Bridget, free trader, J. Crosbie, master, to Liverpool
 Do. do.—H. C. new cutter Nurbadah, A. H. Gardner, mid-shipman in charge, to Surat.
 4th May.—Ship Mackbar, Esmaljee, nacadah, to Malay Coast.
 Do. do.—Ship Fazel Currim, Meeyabhoy Hydarally, nacadah, to Malay Coast.

UNCLAIMED LETTERS.

Post Letters.

- 1 Lieutenant Fenwick, of the Boordey Batt. at Aurungabad. Bombay.
 1 Lieutenant McDonald, 13th R. N. I. ditto.
 1 Mr. Burn, ship Caledonia. ditto.
 1 Lieut. Rogers, I. N. I. c. sloop of War Coote. ditto.
 1 Captain G. Andrew. ditto.
 1 Veterinary surgeon Straud, 3rd cavalry. ditto.
 1 Munsookdass Sawkar. ditto.
 1 Sunsoodeen Chavelie. ditto.
 1 Rustomjee Hormasjee. ditto.
 1 Mr. John de Rozario. ditto.
 1 Aulun Khan. ditto.
 1 Atmaran Padoorung. ditto.
 1 Goorbas Appa. ditto.
 1 Mahomed Jaffer Alias Abba Sarung. ditto.
 1 Magneerun Chundermull. ditto.
 1 Guinnessdass Kesajee. ditto.
 1 Mr. Simon Vas Peira. ditto.
 1 Mossajee Canjee. ditto.
 1 Persian Letter. ditto.

F. BOURCHIER,
Post Mr. Genl.

Bombay, 6th May 1835.

High water in the harbour under the following dates.

1835.		<i>A. M. P. M.</i>			
		H.	M.	H.	M.
May	7th Thursday.	9	9	9	40
..	8th Friday.	10	6	10	23
..	9th Saturday.	10	41	10	57
..	10th Sunday.	11	17	11	58
..	11th Monday.	12	..	12	21
..	12th Tuesday.	12	43	1	3
..	13th Wednesday.	1	21	1	39

It is requested that advertisements and the translations, of any length, may be sent to this office on Tuesday evening, and those of a few lines only, by noon of Wednesday.

Printed and published by F. D. RAMOS, at the Government Press, APOLLO STREET, and forwarded post free to all parts of India.